

(1) Empfänger / Consignee / Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)			(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations Nostro N. ID.: DE140809701 Vs. N.ID.....: ITO4886850728			LIEFERSCHEIN (3) Nr. 1482108 (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison 23.07.20		
(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz			(6) Fracht frei <input type="checkbox"/> unfrei <input type="checkbox"/> Euro		(7) Anlieferung (Ist) Waggon <input type="checkbox"/> Spediteur <input type="checkbox"/> Frachtgut <input type="checkbox"/> fremd. Fahrzeug <input type="checkbox"/> Eilgut <input type="checkbox"/> egen. Fahrzeug <input type="checkbox"/> Expresß <input type="checkbox"/> Post <input type="checkbox"/>		Rechnung (8) Nr. (9) vom MJ20	
(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf. 430	(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre 550003889601 15.07.20	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf. Herr Porstorfer		(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.		
(19) Versandart / Shipment / Expédition DHL Italy	frei <input type="checkbox"/> unfrei <input checked="" type="checkbox"/>	(21) Verpackungsart / Packing / Emballage vedi in bas	(22) Versandzeichen / Marks / Marquage		(23) Gesamtgewicht kg brutto 520	(24) Gesamtgewicht kg netto 453		
(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA						(26) Abladestelle 14248		
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer** / Drawing No. / Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage	(30) Menge / Quantity / Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke			
1	2517087900 111807 Indice modific Mez.caric. Numero lotto Vuoti	HOL.221687-M16x1,5x25,5 - W PHRF-MK -GEO-TS -W=010.9 251/3177_1/05.03.15 50/3215 KLT3215 dunkel 00252390000 2/TBA-501568 Palette 2/TBA-520922 Deckel 6/3215 KLT3215 dunkel	12500	St				
<p>Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.</p> <p style="text-align: center;"> KUENNE-NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 12,500 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 27/08/2020 Firma: </p> <p style="text-align: right;"> KUENNE-NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 27 LUG 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" </p>								
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung		
Datum								

Transport Order



Mittente Sender ESKA AUTOMOTIVE GNGH	N° partita IVA VAT-ID-No.	Data / Date 23-JUL-2020
BLANKENBURGSTR. 81 D-09114 CHEMNITZ		

Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) Collection address	Ordine di trasporto Order code KHX-EC-5475070
---	--

Destinatario Consignee MAGNA PT S.P.A.	N° partita IVA VAT-ID-No.	Condizioni di trasporto/Delivery terms EXW	Indirizzo terminale Terminal address DHL HAUPTVOGEL INTERNATI KLIPPHAUSEN AN DER UNITRANS 3 D-01665 KLIPPHAUSEN Tel: +49 35204/977-22 Fax: +49 35204/977-51
---	------------------------------	--	--

Indirizzo di consegna della merce Delivery address	Assicurazione complementare Additional transport insurance <input type="checkbox"/> si / yes <input type="checkbox"/> no	Numero di dossier Terminal reference
	Valuta Currency	Riferimenti del cliente Customer's reference IMP-INW-955294
	Valore da assicurare Value for insurance	Numero telefonico Contact tel. + 39 / 80 5315811

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
1481748-49 1481748-49	6	PAL	PARTS PARTS		1279.0	

EX WORKS

Din. x cm x cm = m³ LM

0.860 0.00 1279.00 1279.0

Richieste particolari / Special consignments

KUHNLE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

27 LUG 2020

Istruzioni particolari / Special Instructions
IMP-INW-955294
DIMENSIONS (LWH): 6X 80X60X30cm

Allegati / Enclosures
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente Collection at sender Data / Date	Consegna al destinatario Delivery to consignee Data / Date	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Timbro e firma del mittente Stamp and signature of sender
Orario / Time	Orario / Time		
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters	